

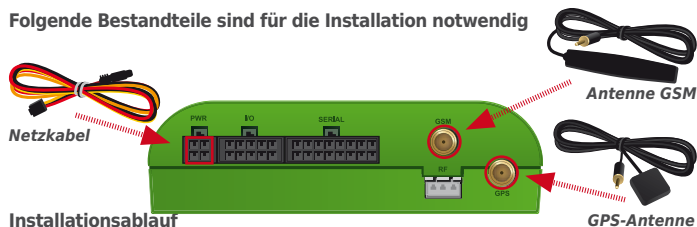


QUICK START GUIDE

LOSTnFOUND® LENTICUS pro Endgerät

Vielen Dank für Ihren Entscheid, die LOSTnFOUND® LENTICUS pro Lösung einzusetzen. Damit Sie das LENTICUS pro Endgerät erfolgreich in Ihrem Fahrzeug installieren können, bitten wir Sie, die folgende Installations-Kurzanleitung zu befolgen.

Folgende Bestandteile sind für die Installation notwendig



Installationsablauf

1. Motor und Zündung sind beim zu installierenden Fahrzeug ausgeschaltet.
2. Netzkabel mit Sicherungshalter am LENTICUS pro Endgerät anschliessen und danach die Drähte wie folgt anschliessen:
 - a) **ROTES** Kabel mit dem PLUSPOL der Starterbatterie verbinden
 - b) **SCHWARZES** Kabel mit dem MINUSPOL der Starterbatterie verbinden
 - c) **GELBES** Kabel mit der ZÜNDUNG verbinden
 - d) **ORANGENES** Kabel wird nicht verbunden
 - e) Es dürfen keine Schalter zwischen dem LENTICUS pro Endgerät und der Starterbatterie geschaltet sein.
3. GSM-Antenne und GPS-Antenne gemäss Beschriftung auf dem LENTICUS pro Endgerät anschliessen und die beiden Antennen an einem Ort platzieren, der einen guten Empfang ermöglicht.
4. Nachdem beim Fahrzeug die Zündung eingeschaltet worden ist, sollten die beiden LED's **GPS** und **GSM** zu blinken beginnen und spätestens nach 5 Minuten konstant **rot** leuchten.
5. Das Gerät benutzt einen G-Force Sensor, um die Fahrzeugbewegung zu messen. Die Definition der X, Y und Z Achsen sind abhängig von der Ausrichtung in der das Gerät installiert wird.

Falls nach der Installation die beiden LED's nicht konstant leuchten, bitten wir Sie den Standort des Fahrzeugs zu prüfen: Befindet sich das Fahrzeug zum Beispiel in einer Tiefgarage, kann es sein, dass kein GPS oder GSM Empfang möglich ist. Bei Fragen zur Installation des LENTICUS pro Endgerätes oder anderen technischen Bereichen können Sie uns unter support@lostnfound.com kontaktieren.

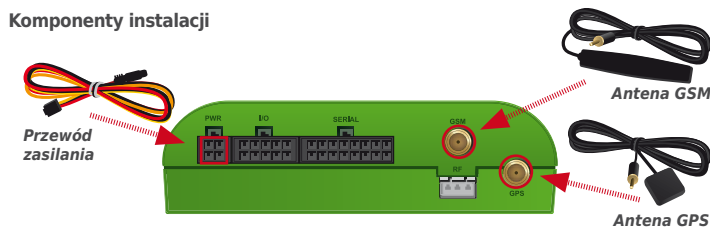


INSTRUKCJA SZYBKIEJ INSTALACJI

Urządzenia LOSTnFOUND® LENTICUS pro

Dziękujemy za wybór rozwiązania LENTICUS pro firmy LOSTnFOUND®. Zanim podłączysz urządzenie do pojazdu, proszę zapoznaj się z Instrukcją Szybkiej Instalacji.

Komponenty instalacji



Instrukcja instalacji

1. Upewnij się, że silnik i zapłon pojazdu, w którym ma być instalowane urządzenie są wyłączone.
2. Podłącz przewód zasilania do urządzenia LENTICUS pro i połącz kable w następujący sposób:
 - a) **CZERWONY** kabel połącz (+) z dodatnim zasilaniem pojazdu
 - b) **CZARNY** kabel połącz z ujemnym (-) zasilaniem pojazdu
 - c) **ŻÓŁTY** kabel połącz z zapłonem
 - d) **POMARANCZOWY** kabel nie musi być do niczego podłączony
 - e) Zwróć uwagę, by między urządzeniem a zasilaniem nie było żadnego wyłącznika.
3. Podłącz anteny GPS i GSM jak pokazano na powyższym rysunku. Zainstaluj anteny w ten sposób by im zapewnić wystarczający odbiór sygnałów nadawczych.
4. Po włączeniu zapłonu pojazdu, obie diody LED **GPS** i **GSM** włączą się w przeciągu 5 minut i będą się stale świeciły na **czerwono**.
5. Urządzenie jest wyposażone w czujnik G-Force (do mierzenia przemieszczenia się pojazdu). Zdefiniowanie miejsca X,Y i Z jest uzależnione od miejsca w którym jest zainstalowane urządzenie.

Jeśli diody LED nie będą się świeciły światłem stałym proszę o sprawdzenie położenia pojazdu: np. czy nie znajduje się on w podziemnym garażu, gdzie odbiór sygnałów GPS lub GSM może być utrudniony. Jeśli masz pytania dotyczące procesu instalacji lub innymi pytaniami technicznymi proszę skontaktuj się z naszym zespołem wsparcia pod adresem e-mailowym: support@lostnfound.com.



lost found.com
track trace protect



Quick Installation
Guide **LENTICUS pro**

Version 1.0 / July 2013

© LOSTnFOUND AG - www.lostnfound.com

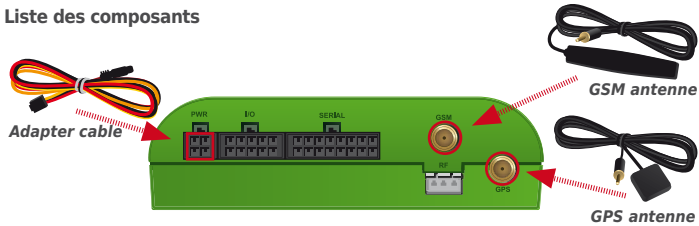


MANUEL D'INSTALLATION RAPIDE

Boîtier LOSTnFOUND® LENTICUS *pro*

Merci d'avoir choisi LOSTnFOUND® et le terminal LENTICUS *pro*. Merci de suivre les instructions d'installation ci-dessous.

Liste des composants



Procédure d'installation

- Attention: L'installation du boîtier se fait moteur à l'arrêt et contact coupé.
- Connecter le faisceau au boîtier et les câbles suivant les instructions ci-dessous:
 - CABLE **ROUGE** connecté à un PLUS PERMANENT du véhicule (12 ou 24 V)
 - CABLE **NOIR** connecté à la masse du véhicule
 - CABLE **JAUNE** connecté AU PLUS APRÈS CONTACT du véhicule
 - CABLE **ORANGE** *n'est pas utilisé*
 - IMPORTANT: LENTICUS *pro* doit être alimenté en permanence et aucun switch ne doit se trouver entre le terminal et la batterie.
- Connecter l'antenne GPS, Important: antenne GPS, face noir en direction du ciel.
- Mise en marche: Activer le contact du véhicule, les LED du boîtier Lenticus *pro* clignotent, après 5mn elles doivent être fixes et de couleur **rouge**.

IMPORTANT

Le boîtier doit toujours être fixé au véhicule (utiliser des colliers plastic). Procéder à l'installation du boîtier à l'extérieur: En procédant ainsi vous vous garantissez d'avoir une couverture GPS et d'une bonne réception GSM.

En cas de problème ou si vous souhaitez une assistance contactez nous directement à l'adresse suivante : support@lostnfound.com.

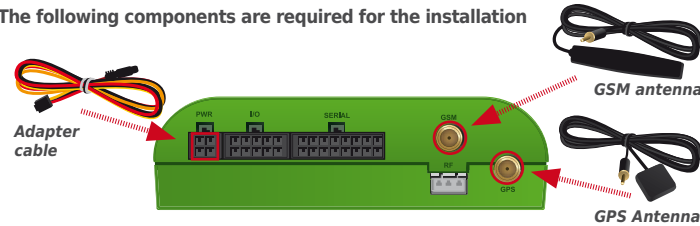


QUICK START GUIDE

LOSTnFOUND® LENTICUS *pro* terminal device

Thank you very much for your decision to deploy the LOSTnFOUND® LENTICUS *pro* solution. In order that you are able to install the LENTICUS *pro* terminal device successfully in your vehicle, we request you to kindly follow the quick start installation guide below.

The following components are required for the installation



Installation procedure

- The engine and the ignition are switched off in the vehicle in which the system is being installed.
- Connect the adapter cable with the safety switch to the LENTICUS *pro* terminal device and then connect the wires as follows:
 - The **RED** cable must be connected to the PLUS terminal of the starter battery
 - The **BLACK** cable must be connected to the MINUS terminal of the starter battery
 - The **YELLOW** cable must be connected to the IGNITION
 - The **ORANGE** cable is not connected
 - There should be no switch connected between the LENTICUS *pro* terminal device and the starter battery.
- Connect the GSM antenna and the GPS antenna according to the labelling on the LENTICUS *pro* terminal device and place both the antennas at a location that enables good quality reception.
- After the ignition is switched on in the vehicle, both the LEDs of the start flashing and light up after 5 minutes continuously in **red** colour.
- The device uses a G-Force sensor to measure the vehicle movement. The definition of the X, Y and Z axes depend on the orientation in which the device is installed.

If the two LEDs do not light up continuously after the installation, we request you to check the location of the vehicle: If the vehicle, for example, is located in an underground garage it may happen that GPS or GSM reception is not possible. In case of queries regarding the installation of the LENTICUS *pro* terminal device or other technical issues, you may contact us at support@lostnfound.com.

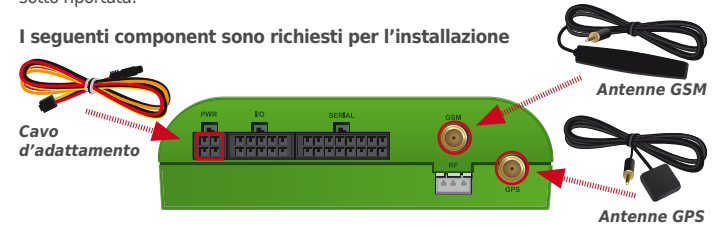


GUIDA RAPIDA

Terminale di bordo LOSTnFOUND® LENTICUS *pro*

La ringraziamo per aver scelto di utilizzare la soluzione LOSTnFOUND® LENTICUS *pro*. Al fine di essere in grado di installare con successo sul Suo veicolo il terminale di bordo LENTICUS *pro*, Le chiediamo gentilmente di seguire la guida rapida all'installazione sotto riportata.

I seguenti componenti sono richiesti per l'installazione



Procedura d'installazione

- Durante l'installazione il motore deve essere spento e la chiave in posizione "stop".
- Collegate il cavo di adattamento coll'interruttore di sicurezza al terminale di bordo LENTICUS *pro* e quindi collegate i cavi come sotto descritto:
 - IL CAVO **ROSSO** deve essere connesso al terminale POSITIVO della batteria d'avviamento
 - IL CAVO **NERO** deve essere connesso al terminale NEGATIVO della batteria d'avviamento
 - IL CAVO **GIALLO** deve essere connesso all'ACCENSIONE
 - IL CAVO **ARANCIO** non è connesso
 - Non ci devono essere interruttori connessi tra il terminale di bordo LENTICUS *pro* e la batteria d'avviamento.
- Connettete le antenne GSM e GPS secondo le etichette sul terminale di bordo LENTICUS *pro* e posizionate entrambe le antenne in modo che sia assicurata una buona ricezione.
- Dopo l'accensione del veicolo, entrambi i LED di inizieranno a lampeggiare e si accenderanno continuamente in colore **rosso** dopo 5 minuti.
- Il dispositivo utilizza un accelerometro per misurare il movimento del veicolo. La definizione degli assi X, Y e Z dipende dall'orientamento secondo cui il dispositivo è installato.

Se i 2 LED non si accendono continuamente dopo l'installazione, Vi chiediamo di controllare dove si trova il veicolo: se, ad esempio, il veicolo si trova in un garage sotterraneo può succedere che la ricezione GPS o GSM non sia possibile. In caso di domande relative all'installazione di LENTICUS *pro* o di altre domande tecniche, potete contattare support@lostnfound.com.